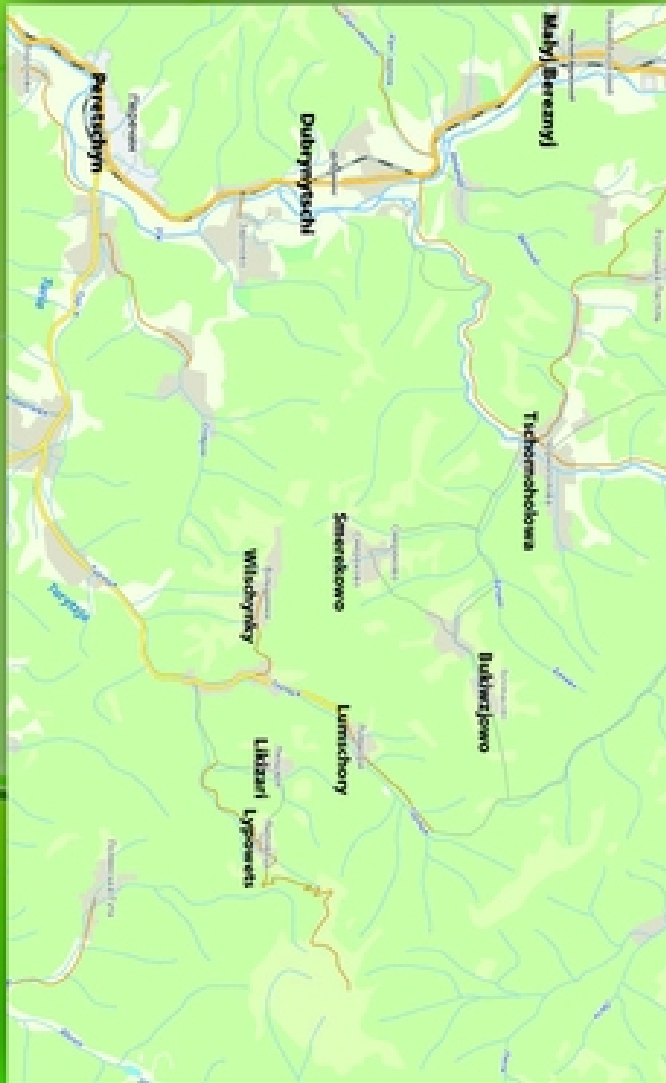


# BERGDÖRFER TRANSKARPATIENS

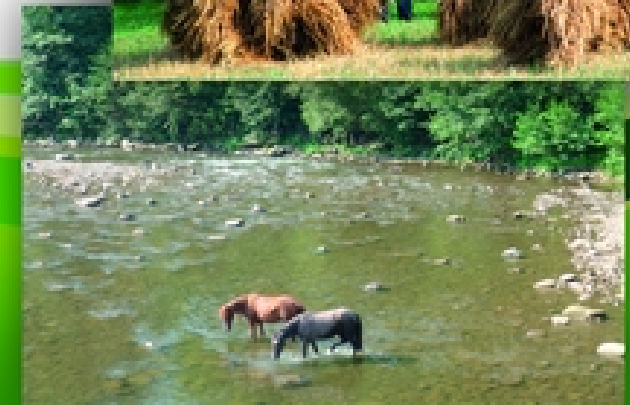


ERSTE Stiftung

Vorbereitet:  
Gymnasium in Peretschny  
Alissa Smyrna & 9. Klasse Eco-Ambassadors  
+(380) (50) 609 49 91  
assukr@web.de  
ass@waldkarpaten.org  
Redaktion: Klaus Fehring (Österreich)



Das Dorf ist eine Welt  
Ein Bergdorf ist ein Erlebnis  
Lassen Sie sich in die Bergdörfer  
des Uschtals verführen



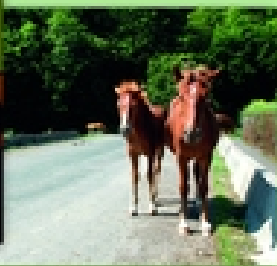
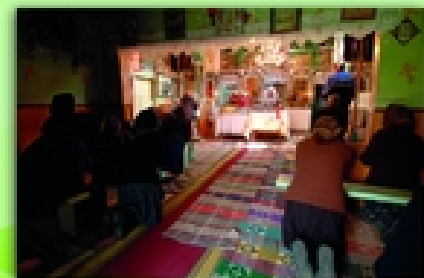
### Tschornoholowa (Schwarzkopf) 324 m

Eine sehr schöne Straße führt den grünen Korridor, den Bergfluß Ljutjanka (wütender Fluß) und an beliebten Erholungsplätzen entlang zu 3 Bergdörfern: Tschornoholowa, Bukiwzowa und Smerekowa. Mit dem Pkw oder Fahrrad biegen Sie am Ende des Dorfes Dubrynytschi vor dem Bahnübergang und an der Tankstelle vorbei nach rechts, dann fahren Sie über die Brücke und 12 Kilometer weiter bis zur nächsten Brücke. Hier ist ein sehr romantischer Platz, wo man fast zu jeder Zeit Pferde weiden und im Fluss Wasser trinken und Gänse und Enten spazieren gehen sehen kann. Noch vor 30-35 Jahren führte von Dubrynytschi über Tschornoholowa nach Ljuta eine Bahnlinie, die auch dem Holztransport diente.



Tschornoholowa ist ein langgestrecktes Dorf mit 1348 Einwohnern und einer Besonderheit: Sie können hier ein schönes Architekturdenkmal, eine Holzkirche aus dem 17. Jht., besichtigen, wenn Sie auf der Hauptstraße bis zum Kulturhaus und Gemeindeamt fahren und hier rechts abbiegen. Jeden Sonntag ist Gottesdienst. Das Dorffest des Heiligen Nikolaus feiert man am 20. Dezember. Den Schlüssel kann man bei Iwanzyk Iwan holen, der in der Straße rechts von der Kirche wohnt. Im Bach vor der Kirche spülen die hiesigen Frauen oft ihre Wäsche und waschen Teppiche.

Von Tschornoholowa kann man bis zu Ljuta und Wischka -in der Gegend bekannten Skirten- wandern. Eine „alte“ neue Straße durch den Wald wird gebaut.



### Bukiwzowo (Buchendorf) 430 m

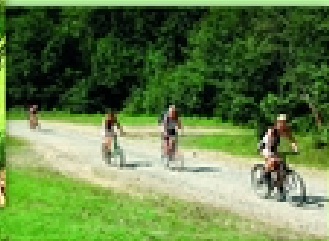


Ein Dorf-Museum, ein Dorf, wo die Zeit stehen geblieben zu sein scheint. Wenn Sie einen Tag Ruhe brauchen, meditieren wollen oder sich in die Vergangenheit versetzen wollen, fahren Sie nach Bukiwzowo! Dafür müssen Sie zurück zu dem idyllischen Plätzchen, wo die Pferde weiden, über die Brücke, dann auf einer asphaltierten aber große Schlaglöcher aufweisenden Straße bergauf 3 Kilometer fahren und hier links abbiegen und weiter durch eine Landstraße noch 5,5 km bis zum ersten Häuschen fahren. Gleich im ersten Haus rechts wohnt ein gewisser Wassja, der Ihnen gern seinen Haushalt mit alten landwirtschaftlichen Geräten zeigt und sich auch gerne bei der Arbeit fotografieren lässt.

In Bukiwzowo zählt man die Einwohnern auch nur vor den Wahlen. Zurzeit wohnen hier 140 Wähler oder 235 Einwohner. Seit 2002 gibt es im Dorf keine Schule, so müssen die Kinder nach Malyj Beresnyj ins Internat.



Bukiwzowo ist ein bekannter Ort für Pilzsucher (Schwammerlsucher). Sehenswert in diesem Dorf ist vieles. Vor allem die Häuser selbst, der Dorfklub, der kleine Laden mit wenigen Waren und natürlich eine wunderschöne Holzkirche aus dem 17. Jht. Sie ist nicht leicht zu finden. Wenn Sie aber im Laden was kaufen und wir bitten darum, auch wenn es nur eine Flasche Wasser oder eine Schokolade für die Nachbarkinder ist, werden Sie die Kuppel sehen und den Weg, der zur Kirche führt. Man muss zuerst zum Bach hinunter gehen, über den Baumstamm, der als Brücke dient und dann wieder bergauf. Den Moment, in dem sich die Kirche zuerst ihren Augen darbietet, werden Sie nie vergessen! So schön, ruhig und einsam steht sie dort.



### Smerekowo (Weißtannendorf) 486 m

Noch ein Zielort für Pilzsucher ist Smerekowo, wo die letzte Straße endet. Man fährt vor Tschornoholowa über die Brücke und dann die schlechte Straße 8,8 km immer geradeaus direkt bis zum Dorf. Im Vergleich zu Bukiwzowo ist Smerekowo ein mobiles Dorf. Es gibt einen Linienbus, der an einem Tag ins Dorf fährt und am nächsten Tag zurück. Deswegen (oder auch nicht) ist das Dorf bewohnter als Bukiwzowo. Es gibt hier eine Schule, die übrigens sehenswert ist. Sie liegt auf der Hauptstraße in der Mitte des Dorfes. Das ist einer der wenigen Orte, wo man die Kinder zu jeder Jahreszeit draußen spielen sehen kann.



Das Dorf hat 384 Einwohner und 126 Häuser. In der letzten Oktoberwoche feiert man hier das Dorffest, das Fest des Heiligen Michail.

Smerekowo ist ein schöner Ausgangspunkt für viele Wanderungen, wie z.B. ins Dorf Saritschowo.

